

平成23年度 第6回 通常総会開催



鶴の町商工会通常総会が、五月二十二日（日）午後三時より高尾野老人福祉センターで開催され、特手会長あいさつの後、今まで功績のあった方々の表彰を行いました。

本年度は県連会長表彰一名をはじめ、県女連会長表彰一名、そして、優良従業員表彰と

商品券「事業を市当局・出水商工会議所との協調による発行等を実施しました。現在、出水市全体の経済も厳しい状況にあることは、会員各位が充分ご承知のことと思われませんが、商工会は、会員皆様のご相談や各種制度を利用しながら事業の継続の一助となれば大変ありがたいと考えていますので、事業・相談内容の軽重を問わず、お気軽にご相談ください。

躍された中野健一氏と女性部長・理事として活躍の岩井ふき子氏の両名が勇退を表明され、欠員となる理事二名の補充選任が議題となりましたが、執行部一任の声のもと、青年部・女性部それぞれの総会と理事会で承認を得ていた表迫和成氏と軸菌早苗氏が推薦され、全員異議なく承認選任されました。

議事終了後、渋谷市長の来賓祝辞を市産業振興部の樋口商工労政課長が代読さ

本年も残り少なくなりました。会員皆様におかれましては、なにかとご多忙のこととお察し申し上げます。さて、鶴の町商工会も会



会長 特手 祐治

ごあいさつ

員各位のご協力により、各事業の推進、執行が順調に進んでいるところであります。五月二十二日の総会后、昨年は口蹄疫蔓延防止のため中止となった「高尾野夏祭り・野田郷夏祭り」、きばれ商店街活力再生支援事業、グラウンドゴルフ大会、オールドカーフェスタと盛大に開催できました。

さらに「ガンバロー」出水

して四名の方々が表彰されました。

れ、他にも三名の方にお祝辞をいただき、最後に尾崎副会長が閉会の言葉を述べて通常総会は終了しました。

商工会報 つるのまち

発行所 鶴の町商工会
会長 特手 祐治
第10号
本所 TEL 0996-82-1065
FAX 0996-82-1192
支所 TEL 0996-84-2062
FAX 0996-84-4359

表彰

県連会長表彰

氏名	役職名	役職年数
中野 健一	理事(青年部長)	6年

県女連会長表彰

氏名	役職名	役職年数
岩井 ふき子	理事(女性部長)	2年

優良従業員表彰者

(順不同)

氏名	事業所名	勤続年数
中山 弘	有限会社 辻産業	21年7ヶ月
島崎 一也	出水運輸センター株式会社	16年0ヶ月
上野 博重	有限会社 野村電設	12年0ヶ月
加納 久志	有限会社 明光電設	10年5ヶ月

※受賞者の皆様、本当におめでとうございます。



「気持ち新たに」

新理事・女性部部长 軸園 早苗

「いつかは協力を…」と
思っていたのですが、私の
希望とは関係なく、本年度
部長を務めることになりま
した。

世の中は円高、鳥インフ
ル、豪雨等々、様々な要因
により不景気の嵐が吹きま
くっています。商売（何か
を売る）を生業にしている

私たちには、本当に厳しい
時代です。

私も、縁の下の力持ちに
と毎日を頑張っています。が、
まだまだ頑張れと言われて
いるのかと思ひ、「気持ち
を新たに」引き受けてみま
した。

三人四脚で歩んでくださ
る副部长さんにも恵まれま



女性部の母ちゃん達、バンザイ！

そして、ありがとう！！

前女性部部长 岩井 ふき子

私、二年という短い間で
したが、皆様方のお蔭で、
鶴の町商工会の理事と女性
部長をつつがなく務め終え
ることができ、本当にあり
がとうございました。

この場をお借りしまして、
皆様のご協力とご支援に、
厚く感謝・御礼を申し上げ
ます。

さて私、このたびの退任

に当たりまして、昨今の厳
しい世情の中で、私たち商
工会女性部の母ちゃん達が
する事は何なのか？一番大
事なことは何なのか？と考
えてみました。

それは、自分の旦那様を
愛すること！自分の子供た
ちを愛すること！そして周

したし、事務局にも大いに
迷惑をかけるつもりです。

女性部の活動自体は先人
の部長さん方の実績で確立
されていますので、時期を
追って活動していけば年間
目標を達成できそうです。

県連では、部員増強をよ
く言われます。それにはま
ず、単体での活動が魅力あ
るものかどうかが挙げられ
ると思います。

「出席して楽しい」今の
女性部の活動がそれに値す
るのか、少し疑問です。

りの人々を愛すること！全
ての始まりがそうではない
でしょうか。

だけど、それを実現する
ためには、自分の元気を保
ち続けることが最も大事な
ことだと思ひます。だった
ら、商工会女性部の母ちゃ
ん達は全員合格です。

どんな困難に会おうとも、
母ちゃんが元気でいさえす
れば、前向きに考えていさ
えすれば、大丈夫！！

商工会女性部の母ちゃん
達は、家族を支え、店を守

様々な職種の女性の集ま
りです。生活のパターンも
それぞれ違います。その中
で、横の繋がりを密にし、

お互いにやり繰りしながら
顔を見せ合い、声を掛け合
い、グチを言い合いながら、
まず活動に参加してもらい、
「出席して楽しい」を目指
せたらと思ひています。

『鶴の町商工会女性部』
の縁の下の力持ちになれた
らと頑張ります。宜しくお
願い致します。

り、地域への奉仕もいとわ
ない素晴らしい母ちゃん達
です。

そんな素晴らしい
母ちゃん達に、乾杯！

最後に、商工会および女
性部のますますのご繁栄と
皆様方のご多幸・ご健勝を
祈念申し上げます。また、軸園
新体制へのより一層のご協
力とご支援をお願いしまし
て、退任のごあいさつと致
します。

鶴の町商工会発行の「商品券」はいかがですか！

- ※日常のお買い物や贈り物、また、冠婚葬祭に使用して喜ばれています。
- ※1枚500円で地元の商工業者に還元！（鶴の町商工会の会員事業所で使用できます）
- ※封筒や、のし紙はもちろんこと、香典返しやご祝儀の御礼状も準備できます。
- ※一度、この機会に是非ご購入を！
- ※換金手数料は一切いただきません。



「ガンバロー出水」商品券& 「守ろう養鶏」商品券の

使用期限は、平成23年12月11日(日)まで

換金期限は、平成23年12月19日(月)まで

です。お早目にご使用、ご換金ください。

「商工会女性部全国大会 in とやま」に

参加して

女性部副部長 澤田 みね子

鶴の町商工会女性部の役員として、全国大会（十月十二日～十月十四日）に行

って来ました。鹿児島から遠く離れた富山県です。

出発ロビーには、馴染みの顔があります。入江さん、いつもいつもご苦勞様です。伊丹に着き、バスでの移動です。琵琶湖畔での昼食。大きな湖（周囲が

二七〇kmあるとか）で霽がかり、あまり良く見えませんでした。

山代温泉での一泊。仲居さんのつぼみさんが楽しませて下さいました。

福井県から富山市へと移動中防風林があり、ここま

で台風か？ いや、ここは♪風雪ながれ旅♪防雪林なのです。見事な杉の木が、

これまた見事な家々を守っていました。

まずは写真をパチリ、パチリ。そこそこに写っていました。

主張発表大会のホール「富山市芸術文化ホール」、その立派なこと、目を見張るばかりでした。特に音響の良かったこと。発表される皆さんは、各ブロックから選ばれた方々だけに、それを生で聞け

たことは大きな収穫でした。今回は、最優秀賞はありませんでした。それは、北海道・岩手県・福島県・宮城県・茨城県の参加がなかったからです。東日本大震災に見舞われた四名の方がお見えになり、感謝の言葉とお礼の挨拶がありました。私は、被災された地域の方々にも想いを馳せました。今は、全国大会に参加することは叶わなくとも無理に頑張らずに、「皆様方と会える日まで私達商工会女性部は待っています。」と、声を掛けたかったことでした。テレビで耳にした詩だったと思います。「何もかも水に流され、さぞかしつらいでしょう。でも、心だけは流されないでね。」と：いつかお会いしましょう。そして、富山県の皆さんが、バスから降りた時から会場まで左右にズラリと並び、「よくいらっしやいました。」と笑顔で迎えて、遠く鹿児島から参加した私達を暖かく包み込んで下さ

った事、感動しました。それは、お見送りの時にも感じました。ありがとうございました。最終日です。世界遺産散策の中で見た『白川郷』。もう一度雪のある風景を見たいと思うことでした。鹿児島空港です。夢から

現実に戻って、「また佐賀、京都で会いましょう。」との挨拶を交わし、空港を後にしました。「また行けるように頑張っどー！」いつもブーツとして、よく聞きつけていますので、この辺で終わります。

新規加入会員紹介 【平成22年10月～平成23年7月分】

代表者名	事業所	住所
竹之下 保代	有限会社 アルプス環境	高尾野町上水流
内田 美代子	舞鶴温泉	野田町下名

※このたび商工会の会員となりました。先輩の皆様、どうかよろしくお願ひ致します。

新規会員募集中！

商工会では、新規会員を募集しています。会員の皆様どしどし情報をお寄せください。

*お申込や情報は、

- 高尾野本所 ☎82-1065
- 野田支所 ☎84-2062

まで、ご連絡ください。





「原点回帰!!」 俺達は商売人だ!!!

新理事・青年部 部長 表迫 和成

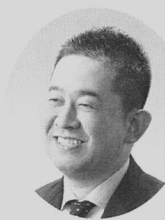
鶴の町商工会青年部長を務めさせていただいております。表迫和成と申します。どうぞよろしくお願いいたします。

本年四月、中野前部長から交代して新体制になるにあたり、まずは本年度の方針を部員全員で話し合うことから始めました。

青年商工業者の集団である青年部は、商売上の相談をし合えるような仲間作りができ、また融資など商工会に所属することのメリットを享受できる場であってほしい。さらに、イベントには自主性を持ち、何かを学ぼうと取り組む姿勢が必ずであり、会員を拡大して

仲間を増やすことにも尽力しなければならぬ。そういった事柄を四月に活動方針として定め、半年以上にわたって活動してきました。青年部には、中の市、屋

久島交流、夏祭り、オールドカーフェスティバル、鶴駅伝などOBの皆様から連綿と受け継がれた事業があります。これらの伝統を大切にしつつ、新たな創意工夫を加える、不易流行の精神で取り組んできています。また、近年になって、チ



退任ご挨拶

前青年部 部長 中野 健一

私中野健一は、四月の鶴の町商工会青年部通常総会において、定年により青年部部長の職を解かれることとなりました。

旧野田町商工会青年部より八年間にわたり、多くの方々にいただきましたご指導、ご協力に心より感謝申し上げます。

思い起こせば、青年部長八年間の間には、出口の見えない閉塞感、行政合併に伴う商工会合併、原油高、円高、異常気象、そして東

日本大震災：思い出されるのは良い事より悪い事の方が多いように思います。その中であって、若手後継者の育成、地域振興街づ

くりを基本理念に掲げ、地域イベントへの参加、経営者としての資質向上など懸命に駆け抜けてまいりました。日本のこれからを担う若い地域経済人を生み出す礎として、これからも商工会青年部は歩み続けるものと確信しております。

その過程で、鹿児島県商工会青年部連合会第十五代会長、九州地区商工会青年部連絡協議会第二十二代会長、全国商工会青年部連合会筆頭副会長と、大役を仰

らし事業や小中学生対象の千鶴カップサッカー大会など、新たな事業にも取り組んでいます。まさに今、自分たちで生み出した事業の内容をさらに充実させ、継続していくことの難しさを感じているところですが、これらの事業が青年部の定番事業として定着していくよう、今後も大切に育てて行きたいと考えています。最後に、地域の皆様や行政、商工会本会、商工会女性部など、多くの方々に支

えられて青年部活動ができていることに感謝を申し上げます。今後とも、今後も引き続きご指導とご協力をお願い申し上げます。ご挨拶とさせていただきます。



りたいと考えております。

現在は、家業であるクリーニング業はもとより、全国各地で講演活動や東日本大震災支援のために被災地に入ったりと、全国の商工会青年部を側面から支援する活動を行っております。

これまでの御温情に心より感謝申し上げます。今後も変わらぬご指導、ご鞭撻のほどよろしくお願ひ申し上げます。

高尾野夏祭りは、8月6日（第1土曜日）に高尾野駅前ふれあい公園などを中心に実施されました。

今年は久し振りに昼のイベントが行われ、うなぎのつかみ取り大会に40名の子供達が挑戦して大応援の歓声の中、鰻つかみに悪戦苦闘し大賑わいでした。

夕方からは9基の子供みこしを皮切りに、26団体約900人での総踊りが沿道狭しと盛り上がり、続いている「のど自慢決勝大会」では6名が日頃鍛え上げた喉を披露し、会場の観客も盛んに声援を送っていました。結局、元気ですばらしい歌唱力と評価の高かった鹿相野田支店の田中・中島組が今年のチャンピオンに輝いた。

そして、実行委員長の特手会長挨拶に続いて渋谷市長、他4名の挨拶・祝辞があり、のど自慢表彰のあと皆が待ちに待った大抽選会が行われ、30名が豪華景品を手にした。

祭りも最高潮に達した時、お馴染みの兵六太鼓が勇壮に打ち鳴らされ、フィナーレは、3000発の大輪・連発花火が大歓声の中で、昨年中止分を取り戻すがごとく夜空狭しと打ち上げられました。

高尾野夏祭り



夏祭り

今年は盛大に開催

昨年は口蹄疫関係で自粛、中止となった夏祭りでしたが、今年は東日本大震災で落ち込んだ地域に元を取り戻すべく、天候が心配される中、高尾野町・野田町ともに無事、盛大に開催されました。



野田郷夏祭りは、8月13日（第2土曜日）に市野田グラウンドで行われました。

開始花火を合図に、自治会ごとの子供育成会等の手作りみこし13基の後に、踊り連11組が続くパレードでスタートを切りました。

二重の輪ができた所で子供みこしの乱舞が紹介順に始まり、威勢のいいワッショイの掛け声で腕を競った。子供みこしの表彰とインタビューに続いての総踊りには300人が参加し、野田音頭やおはら節などを揃いの浴衣や法被で、各団体・企業の個性的な踊りを披露しました。

会場が盛り上がってきたところで、特手実行委員長と渋谷出水市長から挨拶があり、続いてのモチ投げ振る舞いでは、ステージ前がごった返す賑わいだった。

その後、地元の島津太鼓演奏をはじめ、女性連のマステージや子供達によるヒップホップダンス等、商工会青年部主催の〇×クイズや抽選会でさらに盛り上がり、最後に、野田の夜空を彩り間近で見れる迫力満点の花火大会で大満喫して、夏祭りを終了しました。

野田郷夏祭り

きばれ事業グラウンドゴルフ&バーベキュー大会

鳥インフルエンザと口蹄疫で低迷している商店街の活性化を図る目的で、昨年12月に開催し好評だったきばれ事業に再組みしたグラウンドゴルフ&バーベキュー大会は、商工会地区内市民に広く参加を呼びかけて、7月17日(日)に高尾野町多目的運動公園で開催されました。

雨天で1か月以上延期されたが前回より参加者が増えた同大会は、39チーム196名という多数の参加があり、子どもから高齢者まで幅広い年齢層の人が2ラウンド楽しくプレーに興じていた。

競技終了後、参加者へ地元食材を提供し、その美味しさや安心・安全をアピールするバーベキュー大会の中で成績発表と表彰があり、続いての抽選会でも一喜一憂の歓声が夕空に響いていた。

同大会は各関係機関や青年部及び女性部の協力で円滑に実施され、地域に貢献する商工会のイメージアップが図られて大きな成果が得られた。

また、「毎年続けて欲しい。」という有難い要望が多数寄せられたが、予算面の関係で定着できるかどうかが今後の検討課題として残った大会でもあった。



【開会式風景】



【最後だよ、よくならって!】

安い掛金で万全の保障 まごころ共済

自動車事故費用共済

●まごころ共済とはー

任意保険では保障されない部分を補う制度です。例えば、突発的な事故で加害者になってしまった場合など、被害者に対しての見舞金費用や香典料など、多額の自己負担を必要とする場合があります。まごころ共済は、このような場合これらの負担金を契約者に直接お支払いする、他社ではない独自の制度です。

負傷者が相手側

- ・300万円を限度とし、範囲内での実費を支給
- ・死亡臨時費用共済金 30万円 … 一時金として
- ・入通院臨時費用共済金 3万円 … 一時金として
(通算3日以上の入通院が条件)

負傷者が契約者側 ~被害者になっても安心補償~

- ・死亡 300万円
- ・入院1日4,500円、通院1日2,250円 (1人当たり)

対物担保特約

- ・2万円以上の損害(相手の損害)で一律 3万円

普通車 1,000円・軽自動車 550円(月々)
〈10,000円〉 〈5,500円〉 〈年払〉

会員親睦スポーツ大会開催

今年の会員親睦スポーツ大会は9月4日(日)、昨年同様高尾野西部農村公園でグラウンドゴルフが開催され、管内7地区の65名(うち、来賓14名)が参加して、その腕を競いました。

午後2時から開会式の後、商工会方式(地区混合)のチーム分けで、8チームに分かれて暑い日差しの中、足取りも軽やかにプレーを楽しんでいました。

競技終了後、夕方より高尾野本所会館で成績発表及び表彰式があり、各地区の上位5名の合計点数で争われる団体戦は、昨年に引き続いて野田Ⅱ地区が優勝しました。また、個人賞とホールインワン賞が20数名に授与されました。懇親会では、和気藹々の反省と共に歌や踊りも飛び出すなど、大いに盛り上った大会となりました。



鹿児島県最低賃金が時間額647円に!!

【鹿児島県最低賃金が平成23年10月29日より
時間額647円に改正されました。】

鹿児島県最低賃金 (地域別最低賃金)	最低賃金額	効力発生日
	時間額(円)	
	647	平成23年10月29日

★鹿児島県最低賃金は県下のすべての労働者に適用されます。ただし、別に定める特定(産業別)最低賃金の産業に該当する場合は、当該最低賃金も適用されます。

★最低賃金に関するお問い合わせ先★

鹿児島労働局 (099-223-8278)・各労働基準監督署

<http://kagoshima-roudoukyoku.jsite.mhlw.go.jp//>

【最低賃金テレホンサービス 099-223-8881】

必ずチェック 最低賃金!

使用者も
労働者も

県内すべての市町村及び県からのお知らせです

従業員の個人住民税の特別徴収を
実施していない事業主の方へ

特別徴収実施のご案内

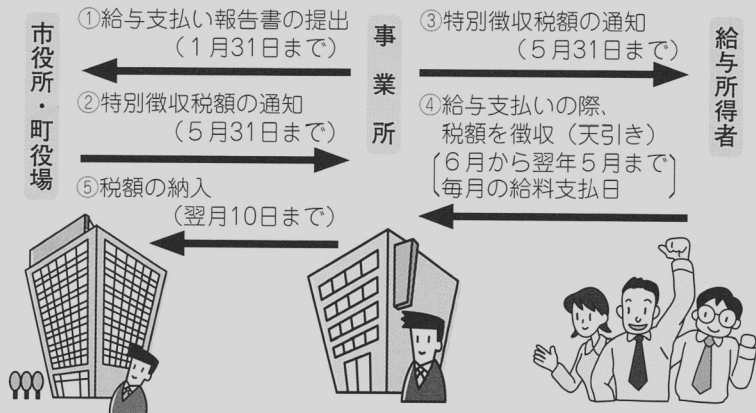
■ 個人住民税の特別徴収とは、給与支払者が、所得税の源泉徴収と同様に、住民税の納税義務者である給与所得者に代わって、毎月従業員に支払う給与から住民税(市町村民税+県民税)を徴収(天引き)し、納入していただく制度です。

■ 地方税法第321条の4及び各市町村の条例の規定により、給与を支払う事業者は、原則としてすべて特別徴収義務者として住民税を特別徴収していただくことになっています。

特別徴収 の事務

毎年5月に特別徴収義務者あてに「特別徴収税額決定通知書」をお送りしますので、その税額を毎月の給料から徴収し、翌月の10日までに合計額を各従業員の住所地の市町村へ納入していただきます。

特別徴収の方法による納税のしくみ



納期の特例 について

従業員が常時10名未満の事業所は、申請により年12回の納期を年2回とすることもできます。

個人住民税の特別徴収や税に関するお問い合わせは
～各市町村の住民税担当課へ～

出水市役所 63-2111

商工貯蓄共済

【一つの掛金で3つの備え】

ふやす
貯蓄



かりる
融資

企業に・家庭に

あんしん
保障

明日のために
大きく育て

加入のご案内

- 加入できる方
商工会会員並びにその家族及び従業員。
- 加入口数
加入口数は30口までで期間は10年です。
- 保険の契約・失効
商工会へ加入申込み(掛金払込)をした日の翌月1日を保険契約日とします。保険の保障は保険契約日から開始します。(ただし、契約の承諾を条件とします。)中途解約等により保険契約が解除されたときは、失効となります。
- 掛金
掛金は年齢に関係なく、1口当たり月額2,000円です。
- 積立金および利息
毎月の掛金から年1回保険料と経費が差引かれ、残りが貯蓄積立金となります。(2年目から一年提起預金利息で利息がつかます。)

もしもの時に…商工貯蓄共済一部払出制度

商売上のアクシデントなど急な資金が必要な時に、「積立金の一部払出制度」をご利用ください。積立額の範囲内で申込ができ、最長でも三日以内には指定口座へ送金します。資金繰りの安定にも役立ちます。設備資金には低利な融資制度もあります。詳しくは最寄りの商工会までご相談ください。



病気やケガなどで入院・手術の時は… 入院や手術がなかったときは…

入院・手術
給付金

無事故
給付金

うれしい
無事故
給付金付

あんしん 病気やケガで入院の時は1泊2日から、日額5,000円の入院給付金が受け取れます。

楽しみ 入院や手術がなかった時は5年毎に5万円の無事故給付金が受け取れます。

かんたん 告知扱いにつきご加入手続きは簡単です。(体況上、通算上の理由で診査等が必要な場合があります。)

毎月1回、会員事業所の青年部合同チラシ

を発行しています。ご利用ください。

写真も掲載できます
ただし、デジカメなどのデータに限ります。

更に効果的！
クーポン券の
設定もOK

商工会 必見 会員様 **7ルカラーで激安！原稿作成もおまかせ！**

まずは、ご相談を！
チラシ担当：宮本まで **82-0022** アイシヨブ みやもと

商工会は、あなたのパートナーです。お気軽にご相談ください。

- ◎金融・税務・経理・経営・労務・取引などに関するご相談
 - ◎創業や新規分や進出の支援
 - ◎技術・技能等習得のための、講習会や研修会
 - ◎お得な共済、年金、保険の斡旋
- ちょっとした資金の借入れや、商工業に関する相談等、どのような小さなことでもよろしいですので遠慮無くご相談ください。

鶴の町商工会 高尾野本所 ☎82-1065
野田支所 ☎84-2062

青年部員&女性部員の新加入募集中！

～ 青年部・女性部に入って、楽しい活動や友達作りしてみませんか～

- ・青年部員は、本商工会会員またはその親族で事業従事者であり、満40以下の男性
- ・女性部員は、本商工会会員もしくはその配偶者または同会員の親族で、事業従事者の女性の方が加入できます。

*お申込や情報は、高尾野本所 ☎82-1065、野田支所 ☎84-2062まで、ご連絡ください。

融資制度のご案内

平成23年9月1日現在

融資制度名		限度額	利率	保証人	返済期間
商工貯蓄共済	積立金範囲内		0.4～0.9%	不要	7年以内
	積立金3倍以内		1.1～1.6%	1名以上	7年以内
	一口2,000円/月（一人10口まで）積立、一部生命保険に当てられ残りを積み立てます。この積立が原資となり3倍融資ができます。会員に有利な制度です。				
株日本政策 金融公庫	普通貸付	4,800万円以内	2.15% ～3.90%	1名以上	運転5年以内 設備10年以内
	経営改善貸付	1,500万円	1.85%	不要	運転7年以内 設備10年以内
	教育資金貸付	300万円	2.55%	1名以上、 保証基金あり	10年以内
出水市 制度資金	小口資金	500万円	2.67%	不要	1.2% の 2.67% の 利子補助あり
	経営安定資金	3,000万円	2.67%	不要	
県制度 資金	中小企業 振興資金	5,000万円	2.4%	不要	7年以内

※県制度資金・出水市制度資金には別途保証料が必要です。（経営に応じた保証料率が適用されます。）
※融資のご相談は、お早めをお願いします。